



**ISTRIFREESLIM10000**

**EN - ULTRA SLIM PORTABLE CHARGER**

**IT - CARICABATTERIE PORTATILE ULTRASOTTILE**

**FR - CHARGEUR PORTABLE ULTRA-MINCE**

**DE - ULTRADÜNNES PORTABLES AKKULADEGERÄT**

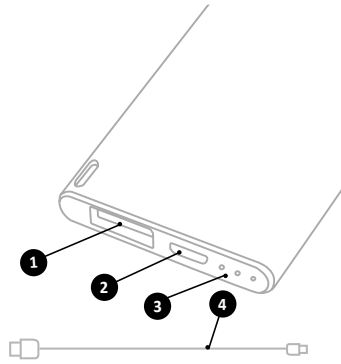
**ES - CARGADOR ULTRAPORTÁTIL**

**RU - УЛЬТРАТОНКОЕ ПОРТАТИВНОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО**

**TR - ULTRA İNCE TAŞINILIR ŞARJ CİHAZLARI**

**NL - ULTRA DUNNE DRAAGBARE BATTERIJLADER**

**FI - ULTRAOHUT KANNETTAVA AKKULATURI**



**EN - Contents of the package:**  
- FREEPOWER SLIM 10000  
- MicroUSB charging cable  
- Instruction manual

**Product Description:**  
1 - USB port  
2 - MicroUSB charging socket  
3 - LED  
4 - USB - MicroUSB cable

**FR - Contenu de l'emballage:**  
- FREEPOWER SLIM 10000  
- Câble de recharge Micro USB  
- Mode d'emploi

**DE - Verpackungsinhalt:**  
- FREEPOWER SLIM 10000  
- MicroUSB-Ladekabel  
- Betriebsanleitung

**IT - Contenuto della confezione:**  
- FREEPOWER SLIM 10000  
- Cavo di ricarica MicroUSB  
- Manuale d'istruzioni

**Description du produit:**  
1 - Port USB  
2 - Prise de recharge Micro USB  
3 - LED  
4 - Câble USB - Micro USB

**ES - Contenido del paquete:**  
- FREEPOWER SLIM 10000  
- Cable para recarga MicroUSB  
- Manual de Instrucciones

**RU - Содержание упаковки:**  
- FREEPOWER SLIM 10000  
- Кабель для зарядки MicroUSB  
- Инструкции по эксплуатации

**DE - Beschreibung des Produkts:**  
1 - Puerto USB  
2 - Toma de recarga MicroUSB  
3 - Led  
4 - Cable USB - Micro USB

**IT - Descrizione del prodotto:**  
1 - USB-port  
2 - Ingresso MicroUSB per la ricarica  
3 - LED  
4 - Cavo USB - MicroUSB

**FR - Description du produit:**  
1 - Port USB  
2 - Prise de recharge Micro USB  
3 - LED  
4 - Câble USB - Micro USB

**DE - Beschreibung des Produkts:**  
1 - USB-Port  
2 - MicroUSB-Anschluss  
3 - LED  
4 - USB-Kabel - Micro-USB

**ES - Contenido del paquete:**  
- FREEPOWER SLIM 10000  
- Cable para recarga MicroUSB  
- Manual de Instrucciones

**RU - Содержание упаковки:**  
- FREEPOWER SLIM 10000  
- Кабель для зарядки MicroUSB  
- Инструкции по эксплуатации

**DE - Beschreibung des Produkts:**  
1 - Puerto USB  
2 - Toma de recarga MicroUSB  
3 - Led  
4 - Cable USB - Micro USB

**IT - Descrizione del prodotto:**  
1 - USB-port  
2 - Ingresso MicroUSB per la ricarica  
3 - LED  
4 - Cavo USB - MicroUSB

**FR - Description du produit:**  
1 - Port USB  
2 - Prise de recharge Micro USB  
3 - LED  
4 - Câble USB - Micro USB

**DE - Beschreibung des Produkts:**  
1 - USB-Port  
2 - MicroUSB-Anschluss  
3 - LED  
4 - USB-Kabel - Micro-USB

**ES - Contenido del paquete:**  
- FREEPOWER SLIM 10000  
- Cable para recarga MicroUSB  
- Manual de Instrucciones

**RU - Содержание упаковки:**  
- FREEPOWER SLIM 10000  
- Кабель для зарядки MicroUSB  
- Инструкции по эксплуатации

**EN - CHARGING THE FREEPOWER SLIM 10000**  
FREEPOWER SLIM 10000 is recharged by inserting the supplied cable (4) in the MicroUSB socket (2) and connecting the cable to a USB port or a MicroUSB charger that delivers at least 2A. While recharging, the progressive lighting of the white LEDs (3) indicates the FREEPOWER SLIM 10000 charge level.

**FR - RECHARGER VOTRE DISPOSITIF**  
To recharge use the MicroUSB cable provided (4) with the FREEPOWER SLIM 10000 or the cable provided with your phone. Connect the cable to the USB port (1) on the FREEPOWER SLIM 10000 and insert the connector in the power outlet on the device to be recharged.

**EN - SIMULTANEOUS RECHARGING:**  
it is possible to recharge FREEPOWER SLIM 10000 at the same time as your device.

**FR - RECHARGE SIMULTANÉE**  
Il est possible de recharger FREEPOWER SLIM 10000 en même temps que votre appareil.

**EN - TECHNICAL SPECIFICATIONS**  
Battery capacity 10000mAh  
Input: DC 5V 2A  
Output: DC 5V 2.1A  
Dimensions: 110x20x42mm(LxWxH)  
Weight 173 g

**FR - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**  
Capacité batterie 10000mAh  
Entrée: DC 5V 2A  
Sortie: DC 5V 2.1A  
Dimensions: 110x20x42mm(LxWxH)  
Poids 173 g

**IT - RICARICA DI FREEPOWER SLIM 10000**  
FREEPOWER SLIM 10000 si ricarica inserendo il cavo in dotazione (4) alla presa MicroUSB (2) e collegando il cavo ad una porta USB o ad un caricatore da rete MicroUSB che eroga almeno 2A. Durante la ricarica l'accensione progressiva dei led bianchi (3) indica lo stato di carica di FREEPOWER SLIM 10000.

**FR - RICARICA DEL PROPRIO DISPOSITIVO**  
Per la ricarica utilizzare il cavo MicroUSB in dotazione (4) al FREEPOWER SLIM 10000 o il cavo in dotazione al proprio telefono. Collegare il cavo alla porta USB (1) di FREEPOWER SLIM 10000 e inserire il connettore nella presa di alimentazione del dispositivo da ricaricare.

**EN - RICARICA SIMULTANEA**  
È possibile ricaricare FREEPOWER SLIM 10000 contemporaneamente al proprio dispositivo.

**FR - RECHARGE SIMULTANÉE**  
Il est possible de recharger FREEPOWER SLIM 10000 en même temps que votre appareil.

**EN - SPECIFICHE TECNICHE**  
Capacità batteria 10000mAh  
Input: DC 5V 2A  
Output: DC 5V 2.1A  
Dimensioni: 110x20x42mm(LxWxH)  
Peso 173g

**FR - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**  
Capacité batterie 10000mAh  
Entrée: DC 5V 2A  
Sortie: DC 5V 2.1A  
Dimensions: 110x20x42mm(LxWxH)  
Poids 173g

**FR - CHARGE DE FREEPOWER SLIM 10000**  
Charger FREEPOWER SLIM 10000 en insérant le câble fourni (4) à la prise Micro USB (2) et en branchant le câble à un port USB ou à un chargeur de réseau Micro USB de 2A de puissance minimale. Pendant la charge, l'éclairage progressif des leds blanches (3) indique le niveau de charge de FREEPOWER SLIM 10000.

**DE - LADEN VON FREEPOWER SLIM 10000**  
Sie können FREEPOWER SLIM 10000 aufladen, indem Sie das mitgelieferte Kabel (4) in die MicroUSB-Ladebuchse (2) stecken und das andere Kabelende an einen USB-Anschluss oder an ein MicroUSB-Netzgerät, das mindestens 2A liefert, anschließen. Während des Ladevorgangs schalten sich schrittweise die weißen LED (3) ein, was auf den Ladestatus des FREEPOWER SLIM 10000 hinweist.

**FR - COMMENT CHARGER LE DISPOSITIF**  
Pour charger le dispositif, utiliser le câble Micro USB en dotation (4) avec FREEPOWER SLIM 10000 ou le câble fourni avec le téléphone. Brancher le câble au port USB (1) de FREEPOWER SLIM 10000 et insérer le connecteur dans la prise d'alimentation du dispositif à recharger.

**DE - ZUM LADEN DES GERÄTS**  
Zum Laden muss das mit der FREEPOWER SLIM 10000 mitgelieferte MicroUSB-Kabel (4) oder das Kabel des eigenen Telefons verwendet werden. Schließen Sie das Kabel an den USB-Anschluss (1) des FREEPOWER SLIM 10000 an und stecken Sie den Stecker in die Versorgungsbuchse des zu ladenden Gerätes.

**EN - RECHARGE SIMULTANÉE**  
FREEPOWER SLIM 10000 et le dispositif peuvent être chargés simultanément.

**FR - RECHARGE SIMULTANÉE**  
Il est possible de recharger FREEPOWER SLIM 10000 en même temps que votre appareil.

**EN - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**  
Capacité batterie 10000mAh  
Input: DC 5V 2A  
Output: DC 5V 2.1A  
Dimensions: 110x20x42mm(LxWxH)  
Poids 173 g

**FR - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**  
Capacité batterie 10000mAh  
Entrée: DC 5V 2A  
Sortie: DC 5V 2.1A  
Dimensions: 110x20x42mm(LxWxH)  
Poids 173 g

**DE - GEBRAUCHSANWEISUNG**  
**LADEN VON FREEPOWER SLIM 10000**  
Sie können FREEPOWER SLIM 10000 aufladen, indem Sie das mitgelieferte Kabel (4) in die MicroUSB-Ladebuchse (2) stecken und das andere Kabelende an einen USB-Anschluss oder an ein MicroUSB-Netzgerät, das mindestens 2A liefert, anschließen. Während des Ladevorgangs schalten sich schrittweise die weißen LED (3) ein, was auf den Ladestatus des FREEPOWER SLIM 10000 hinweist.

**FR - RECHARGE SIMULTANÉE**  
Il est possible de recharger FREEPOWER SLIM 10000 en même temps que votre appareil.

**EN - DAS EIGENE GERÄT LADEN**  
Zum Laden muss das mit der FREEPOWER SLIM 10000 mitgelieferte MicroUSB-Kabel (4) oder das Kabel des eigenen Telefons verwendet werden. Schließen Sie das Kabel an den USB-Anschluss (1) des FREEPOWER SLIM 10000 an und stecken Sie den Stecker in die Versorgungsbuchse des zu ladenden Gerätes.

**FR - RICARICA DEL PROPRIO DISPOSITIVO**  
Per la ricarica utilizzare il cavo MicroUSB in dotazione (4) al FREEPOWER SLIM 10000 o il cavo in dotazione al proprio telefono. Collegare il cavo alla porta USB (1) di FREEPOWER SLIM 10000 e inserire il connettore nella presa di alimentazione del dispositivo da ricaricare.

**EN - GLEICHZEITIGES LADEN**  
FREEPOWER SLIM 10000 kann gleichzeitig mit dem eigenen Gerät aufgeladen werde

**FR - RECHARGE SIMULTANÉE**  
Il est possible de recharger FREEPOWER SLIM 10000 en même temps que votre appareil.

**EN - TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN**  
Batterieleistung 10000mAh  
Input: DC 5V 2A  
Output: DC 5V 2.1A  
Abmessungen: 110x20x42mm(LxBxH)  
Gewicht 173g

**FR - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**  
Capacité batterie 10000mAh  
Entrée: DC 5V 2A  
Sortie: DC 5V 2.1A  
Dimensions: 110x20x42mm(LxWxH)  
Poids 173g

**ES - RECARGA DE FREEPOWER SLIM 10000**  
FREEPOWER SLIM 10000 se recarga enchufando el cable suministrado (4) en la toma MicroUSB (2) y conectando el cable a un puerto USB o a un cargador de red MicroUSB que eroga por lo menos 2A. Durante la recarga, el encendido progresivo de los LEDs blancos (3) indica el estado de carga de FREEPOWER SLIM 10000.

**FR - RECHARGE SIMULTANÉE**  
Il est possible de recharger FREEPOWER SLIM 10000 en même temps que votre appareil.

**EN - RECARGA DEL PROPIO DISPOSITIVO**  
Para la recarga utilice el cable MicroUSB suministrado (4) con el FREEPOWER SLIM 10000 o el cable suministrado con el propio teléfono móvil. Conecte el cable al puerto USB (1) de FREEPOWER SLIM 10000 y enchufe el conector en la toma de alimentación del dispositivo que se va a recargar.

**FR - RICARICA DEL PROPRIO DISPOSITIVO**  
Per la ricarica utilizzare il cavo MicroUSB in dotazione (4) al FREEPOWER SLIM 10000 o il cavo in dotazione al proprio telefono. Collegare il cavo alla porta USB (1) di FREEPOWER SLIM 10000 e inserire il connettore nella presa di alimentazione del dispositivo da ricaricare.

**EN - RECARGA SIMULTÁNEA**  
Se puede cargar FREEPOWER SLIM 10000 simultáneamente al propio dispositivo.

**FR - RECHARGE SIMULTANÉE**  
Il est possible de recharger FREEPOWER SLIM 10000 en même temps que votre appareil.

**ES - ESPECIFICACIONES TÉCNICAS**  
Capacidad de la batería 10000mAh  
Input: DC 5V 2A  
Output: DC 5V 2.1A  
Dimensiones: 110x20x42mm(LxWxH)  
Peso 173g

**FR - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**  
Capacité batterie 10000mAh  
Entrée: DC 5V 2A  
Sortie: DC 5V 2.1A  
Dimensions: 110x20x42mm(LxWxH)  
Poids 173g

**RU - ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**  
**ЗАРЯДКА ЗАРЯДКА FREEPOWER SLIM 10000**  
Устройство FREEPOWER SLIM 10000 можно заряжать используя прилагаемый кабель (4), который необходимо вставить в гнездо MicroUSB (2) и подсоединить к USB-порту, или любое сетевое зарядное устройство MicroUSB с выходным током не менее 2А. Постепенное включение белых светодиодных индикаторов (3) во время зарядки указывает на статус зарядки FREEPOWER SLIM 10000.

**DE - ZUM LADEN VON FREEPOWER SLIM 10000**  
Sie können FREEPOWER SLIM 10000 aufladen, indem Sie das mitgelieferte Kabel (4) in die MicroUSB-Ladebuchse (2) stecken und das andere Kabelende an einen USB-Anschluss oder an ein MicroUSB-Netzgerät, das mindestens 2A liefert, anschließen. Während des Ladevorgangs schalten sich schrittweise die weißen LED (3) ein, was auf den Ladestatus des FREEPOWER SLIM 10000 hinweist.

**EN - ЗАРЯДКА МОБИЛЬНОГО УСТРОЙСТВА**  
Для зарядки использовать кабель MicroUSB (4), прилагаемый к устройству FREEPOWER SLIM 10000, или кабель, прилагаемый к телефону. Подсоединить кабель к USB-порту (1) устройства FREEPOWER SLIM 10000 и вставить штекер в гнездо питания устройства, которое необходимо зарядить.

**FR - RICARICA DEL PROPRIO DISPOSITIVO**  
Per la ricarica utilizzare il cavo MicroUSB in dotazione (4) al FREEPOWER SLIM 10000 o il cavo in dotazione al proprio telefono. Collegare il cavo alla porta USB (1) di FREEPOWER SLIM 10000 e inserire il connettore nella presa di alimentazione del dispositivo da ricaricare.

**EN - ОДНОВРЕМЕННАЯ ЗАРЯДКА**  
Зарядка устройств FREEPOWER SLIM 10000 может осуществляться одновременно с заряжаемым мобильным устройством.

**FR - RECHARGE SIMULTANÉE**  
Il est possible de recharger FREEPOWER SLIM 10000 en même temps que votre appareil.

**EN - ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**  
Емкость батареи 10000 мАч  
Input: DC 5V 2A  
Output: DC 5V 2.1A  
Размеры: 110x20x42 мм (ДxШxВ)  
Вес 173 г

**FR - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**  
Capacité batterie 10000mAh  
Entrée: DC 5V 2A  
Sortie: DC 5V 2.1A  
Dimensions: 110x20x42mm(LxWxH)  
Poids 173g

**TR - KULLANIM KILAVUZU**  
**FREPOWER SLIM 10000 YENİDEN ŞARJ EDİLMESİ**  
FREEPOWER SLIM 10000, ürüne birlikte gelen kablo (4) MicroUSB (2) konektörüne takılarak ve en az 2A gücündeki bir USB bağlantı noktasına veya şebekeye bağlı MicroUSB şarj cihazına bağlanarak şarj olur. Yeniden şarj sırasında beyaz ledlerin (3) derece derece ardan şekilde yanması, FREEPOWER SLIM 10000'in şarj durumunu gösterir.

**DE - ZUM LADEN VON FREEPOWER SLIM 10000**  
Sie können FREEPOWER SLIM 10000 aufladen, indem Sie das mitgelieferte Kabel (4) in die MicroUSB-Ladebuchse (2) stecken und das andere Kabelende an einen USB-Anschluss oder an ein MicroUSB-Netzgerät, das mindestens 2A liefert, anschließen. Während des Ladevorgangs schalten sich schrittweise die weißen LED (3) ein, was auf den Ladestatus des FREEPOWER SLIM 10000 hinweist.

**EN - KENDİ CİHAZINIZIN YENİDEN ŞARJ EDİLMESİ**  
Şarj etmek için FREEPOWER SLIM 10000 ile birlikte gelen MicroUSB kabloyu (4) veya kendi telefonunuzun kablosunu kullanın. Batı kabloyu FREEPOWER SLIM 10000 bağlantı noktasına (1) bağlayın ve konektörünü yeniden şarj edilecek cihazın güç girişine takın

**FR - RICARICA DEL PROPRIO DISPOSITIVO**  
Per la ricarica utilizzare il cavo MicroUSB in dotazione (4) al FREEPOWER SLIM 10000 o il cavo in dotazione al proprio telefono. Collegare il cavo alla porta USB (1) di FREEPOWER SLIM 10000 e inserire il connettore nella presa di alimentazione del dispositivo da ricaricare.

**EN - EŞZAMANLI YENİDEN ŞARJ**  
FREEPOWER SLIM 10000 ünitesini kendi cihazınızla aynı anda yeniden şarj edebilirsiniz.

**FR - RECHARGE SIMULTANÉE**  
Il est possible de recharger FREEPOWER SLIM 10000 en même temps que votre appareil.

**EN - TEKNİK ÖZELLİKLER**  
Batarya kapasitesi 10000mAh  
Input: DC 5V 2A  
Output: DC 5V 2.1A  
Ebatlar: 110 x 20x42mm (UxGxY)  
Ağırlık 173g

**FR - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**  
Capacité batterie 10000mAh  
Entrée: DC 5V 2A  
Sortie: DC 5V 2.1A  
Dimensions: 110x20x42mm(LxWxH)  
Poids 173g

**EN - LEGAL WARRANTY INFORMATION**  
Our products are covered by a legal warranty for any absence of conformity in accordance with the consumer protection laws.  
For further information visit the page [www.cellularline.com/\\_warranty](http://www.cellularline.com/_warranty)

**FR - GARANTIE LÉGALE**  
Nos produits sont couverts par la garantie légale pour les défauts de conformité conformément à ce qui est prévu par les lois nationales applicables dans le cadre de la protection des consommateurs. Pour de plus amples informations, consultez la page [www.cellularline.com/\\_warranty](http://www.cellularline.com/_warranty)

**EN - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICHEN GEWÄHRLEISTUNG**  
Unsere Produkte verfügen über eine gesetzliche Gewährleistung für Konformitätsdefekte gemäß der in den anwendbaren nationalen Konsumentenschutzgesetzen enthaltenen Vorschriften.  
Für weiterführende Informationen besuchen Sie bitte die Website [www.cellularline.com/\\_warranty](http://www.cellularline.com/_warranty)

**FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE**  
Nos produits sont couverts par la garantie légale pour les défauts de conformité conformément à ce qui est prévu par les lois nationales applicables dans le cadre de la protection des consommateurs. Pour de plus amples informations, consultez la page [www.cellularline.com/\\_warranty](http://www.cellularline.com/_warranty)

**EN - GELUKTIGDE OPLADING**  
FREEPOWER SLIM 10000 en uw apparaat kunnen gelijktijdig worden opgeladen.

**FR - RECHARGE SIMULTANÉE**  
Il est possible de recharger FREEPOWER SLIM 10000 en même temps que votre appareil.

**EN - INFORMACIONES SOBRE LA GARANTÍA LEGAL**  
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por los defectos de conformidad, de acuerdo con lo previsto por las leyes nacionales aplicables en tutela del consumidor.  
Para mayor información consulte la página [www.cellularline.com/\\_warranty](http://www.cellularline.com/_warranty)

**FR - GARANTIE LÉGALE**  
Nos produits sont couverts par la garantie légale pour les défauts de conformité conformément à ce qui est prévu par les lois nationales applicables dans le cadre de la protection des consommateurs. Pour de plus amples informations, consultez la page [www.cellularline.com/\\_warranty](http://www.cellularline.com/_warranty)

**EN - FREEMPOWER SLIM 10000 LATAAMINEN**  
FREEPOWER SLIM 10000 ladetaan liittämällä sen mukana toimitettu johto (4) MicroUSB-liittimeen (2) ja laittamalla johto USB-porttiin tai MicroUSB -verkkolaturiin, jonka antoteho on vähintään 2A. Latauksen aikana valkoiset led-valot (3) syttyvät yksi kerrallaan kertoen näin FREEPOWER SLIM 10000 -varavirtalähteen lataustason.

**FR - RECHARGE SIMULTANÉE**  
Il est possible de recharger FREEPOWER SLIM 10000 en même temps que votre appareil.

**EN - OMAN LAITTEEN LATAUS**  
Käytä latauksessa FREEPOWER SLIM 10000 -varavirtalähteen mukana toimitettua MicroUSB-johtoa (4) tai oman puhelimesi johtoa. Liitä johto FREEPOWER SLIM 10000 -varavirtalähteen USB-porttiin (1) ja laita liitiin ladattavan laitteen latausporttiin.

**FR - RICARICA DEL PROPRIO DISPOSITIVO**  
Per la ricarica utilizzare il cavo MicroUSB in dotazione (4) al FREEPOWER SLIM 10000 o il cavo in dotazione al proprio telefono. Collegare il cavo alla porta USB (1) di FREEPOWER SLIM 10000 e inserire il connettore nella presa di alimentazione del dispositivo da ricaricare.

**EN - SAMANAIKAINEN LATAUS**  
FREEPOWER SLIM 10000 voidaan ladata samanaikaisesti oman laitteen kanssa.

**FR - RECHARGE SIMULTANÉE**  
Il est possible de recharger FREEPOWER SLIM 10000 en même temps que votre appareil.

**EN - TEKNISET SPESIFIKAATIOT**  
Akun kapasiteetti 10000 mAh  
Input: DC 5V 2A  
Output: DC 5V 2.1A  
Mitat: 110x20x42mm(LxWxH)  
Paino 173g

**FR - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**  
Capacité batterie 10000mAh  
Entrée: DC 5V 2A  
Sortie: DC 5V 2.1A  
Dimensions: 110x20x42mm(LxWxH)  
Poids 173g

**FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPARELS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE**  
L'Appareil est conforme à la réglementation relative à l'élimination des déchets. Le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé due à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres types de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles. Les particuliers sont priés de prendre contact avec le revendeur du produit ou les services locaux compétents pour obtenir les informations nécessaires quant à la collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions visant à la collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions visant à la collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux. Ce produit contient une batterie non remplaçable. N'essayez pas d'ouvrir le produit ou d'enlever la batterie car cela endommagerait le produit. Veuillez contacter le centre de recyclage le plus proche pour contacter la batterie. La batterie contenue à l'intérieur du dispositif a été conçue pour durer autant que le produit.

**EN - ANWISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE**  
Dieses Produkt ist konform mit den Bestimmungen der Richtlinie über die Elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU), der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU) und der RoHS-Richtlinie (2011/65/EG) CE-gemessen.  
Das aus dem Produkt oder den Unterlagen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt vom anderen Müll getrennt und verantwortungsvoll recycelt werden. Hierdurch wird die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen unterstützt. Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art von Produkt, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder die entsprechende Behörde vor Ort. Unternehmen sollten die jeweilige Lieferfirma kontaktieren und die Geschäftsvorgänge des Kaufvertrages bezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Gewerbeabfällen entsorgt werden. Das Produkt enthält eine Batterie, die nicht separat entfernt werden darf. Darf nicht versucht werden, das Gerät zu öffnen und diese herauszunehmen. Es können dadurch Störungen und Schäden am Produkt verursacht werden. Bei der Entsorgung des Produkts muss sich an die örtliche Behörde für Müllentsorgung gewandt werden, um die Batterie zu entfernen. Die Batterie des Geräts ist so konzipiert, dass sie während der gesamten Betriebszeit des Produkts genutzt werden kann. Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Internetseite <http://www.cellularline.com>

**EN - This product is CE marked in accordance with the provisions of the Electromagnetic Compatibility (2014/30/EU), Low Voltage (2014/35/EU) and RoHS (2011/65/EC) Directives.**

**FR - Ce produit est conforme aux dispositions de la directive concernant la compatibilité électromagnétique (2014/30/EU), de la directive concernant les matériels électriques basse tension (2014/35/EU), de la directive RoHS (2011/65/CE).**

**DE - Dieses Produkt ist gemäß der Bestimmungen der Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU), der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU) und der RoHS-Richtlinie (2011/65/EG) CE-gemessen.**

**FR - Ce produit est conforme aux dispositions de la directive concernant la compatibilité électromagnétique (2014/30/EU), de la directive concernant les matériels électriques basse tension (2014/35/EU), de la directive RoHS (2011/65/CE).**

**DE - Dieses Produkt ist gemäß der Bestimmungen der Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU), der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU) und der RoHS-Richtlinie (2011/65/EG) CE-gemessen.**

**TR - Bu ürün, elektromanyetik uyumluluk direktifi (2014/30/CE), alçak gerilim direktifi (2014/35/CE) ve ROHS Direktifini (2011/65/CE) hükümlerine uygun olarak CE işaretliyle işaretlenmiştir.**

**DE - Dieses Produkt ist gemäß der Bestimmungen der Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU), der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU) und der RoHS-Richtlinie (2011/65/EG) CE-gemessen.**

**NI - Dit product is voorzien van de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit (2014/30/EU), de Laagspanningsrichtlijn (2014/35/EU) en de ROHS-richtlijn (2011/65/EG).**

**FR - Ce produit est conforme aux dispositions de la directive concernant la compatibilité électromagnétique (2014/30/EU), de la directive concernant les matériels électriques basse tension (2014/35/EU), de la directive RoHS (2011/65/CE).**

**FR - Ce produit est conforme aux dispositions de la directive concernant la compatibilité électromagnétique (2014/30/EU), de la directive concernant les matériels électriques basse tension (2014/35/EU), de la directive RoHS (2011/65/CE).**

**DE - Dieses Produkt ist gemäß der Bestimmungen der Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU), der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU) und der RoHS-Richtlinie (2011/65/EG) CE-gemessen.**

**EN - LEGAL WARRANTY INFORMATION**  
Our products are covered by a legal warranty for any absence of conformity in accordance with the consumer protection laws.  
For further information visit the page [www.cellularline.com/\\_warranty](http://www.cellularline.com/_warranty)

**FR - GARANTIE LÉGALE**  
Nos produits sont couverts par la garantie légale pour les défauts de conformité conformément à ce qui est prévu par les lois nationales applicables dans le cadre de la protection des consommateurs. Pour de plus amples informations, consultez la page [www.cellularline.com/\\_warranty](http://www.cellularline.com/_warranty)

**EN - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICHEN GEWÄHRLEISTUNG**  
Unsere Produkte verfügen über eine gesetzliche Gewährleistung für Konformitätsdefekte gemäß der in den anwendbaren nationalen Konsumentenschutzgesetzen enthaltenen Vorschriften.  
Für weiterführende Informationen besuchen Sie bitte die Website [www.cellularline.com/\\_warranty](http://www.cellularline.com/_warranty)

**FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE**  
Nos produits sont couverts par la garantie légale pour les défauts de conformité conformément à ce qui est prévu par les lois nationales applicables dans le cadre de la protection des consommateurs. Pour de plus amples informations, consultez la page [www.cellularline.com/\\_warranty](http://www.cellularline.com/_warranty)

**EN - INFORMACIONES SOBRE LA GARANTÍA LEGAL**  
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por los defectos de conformidad, de acuerdo con lo previsto por las leyes nacionales aplicables en tutela del consumidor.  
Para mayor información consulte la página [www.cellularline.com/\\_warranty](http://www.cellularline.com/_warranty)

**FR - GARANTIE LÉGALE**  
Nos produits sont couverts par la garantie légale pour les défauts de conformité conformément à ce qui est prévu par les lois nationales applicables dans le cadre de la protection des consommateurs. Pour de plus amples informations, consultez la page [www.cellularline.com/\\_warranty](http://www.cellularline.com/_warranty)

**EN - TÄRKE TIEDOT LUKIÄSÄISEstä TAKUUSTA**  
Tuotteillemme on lakiäsäiteen takuu, joka kattaa tuotevai kuluttajan suoja koskevien kansallisten lakien mukaisesti. Jos haluat lisätietoja, käy sivulla [www.cellularline.com/\\_warranty](http://www.cellularline.com/_warranty)

**FR - GARANTIE LÉGALE**  
Nos produits sont couverts par la garantie légale pour les défauts de conformité conformément à ce qui est prévu par les lois nationales applicables dans le cadre de la protection des consommateurs. Pour de plus amples informations, consultez la page [www.cellularline.com/\\_warranty](http://www.cellularline.com/_warranty)

**EN - INSTRUTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE**  
This product is CE marked in accordance with the provisions of the Electromagnetic Compatibility (2014/30/EU), Low Voltage (2014/35/EU) and RoHS (2011/65/EC) Directives. The product must not be disposed of with other household waste at the end of its life. To avoid any damage to health or the environment due to improper disposal of waste, the user must separate this product from other types of waste and recycle it in a responsible manner to promote the sustainable re-use of the material resources. Domestic users should contact the dealer where they purchased the product or the local government office for all information regarding separate waste collection and recycling for this type of product. Corporate users should contact the supplier and verify the terms and conditions in the purchase contract. This product must not be disposed of along with other commercial waste. This product has a battery that cannot be replaced by the user. Do not attempt to open the device to remove the battery as this could cause malfunctions and seriously damage the product. When disposing of the product, please contact the local waste disposal authority to remove the battery. The battery inside the device was designed to be able to be used during the entire life cycle of the product. For more information, visit the website <http://www.cellularline.com>

**EN - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI**  
Questo prodotto è conforme alle disposizioni della direttiva concernente la compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE), della direttiva concernente i materiali elettrici a bassa tensione (2014/35/UE) e della direttiva RoHS (2011/65/CE). Il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'opportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali. Questo prodotto contiene una batteria non sostituibile dall'utente, non tentare di aprire il dispositivo o rimuovere la batteria, questo può causare malfunzionamenti e danneggiare seriamente il prodotto. In caso di smaltimento del prodotto si prega di contattare il locale ente di smaltimento rifiuti per effettuare la rimozione della batteria. La batteria contenuta all'interno del dispositivo è stata progettata per poter essere utilizzata durante tutto il ciclo di vita del prodotto. Per ulteriori informazioni, visitate il sito web <http://www.cellularline.com>



**SV - BRUKSANVISNING**
**LADDNING AV FREEPOWER SLIM 10000**
FREEPOWER SLIM 10000 laddas genom att föra in den medföljande kabeln (4) i MikroUSB uttaget (2) och ansluta kabeln till en USB port eller en nätladdare MikroUSB som matar med minst 2A. Under laddningen anger den progressiva tändningen av de vita lysdioderna (3) laddningsnivån av FREEPOWER SLIM 10000.

FreePower Slim 10000

**LADDNING AV DEN EGNA ENHETEN**
För laddningen använd MikroUSB kabeln (4) som medföljer FREEPOWER SLIM 10000 eller kabeln som medföljer den egna telefonen. Anslut kabeln till USB porten (1) på FREPOWER SLIM 10000 och för in kontakten i matningsuttaget på enheten som ska laddas.

<b>SV</b>	BÄRBAR ULTRATUNN BATTERILADDARE
<b>DA</b>	ULTRA-TYND BÆRBAR BATTERIOPLADER
<b>NO</b>	ULTRATYNN BÆRBAR BATTERILADER
<b>PT</b>	CARREGADOR PORTÁTIL ULTRA FINO
<b>CS</b>	ULTRA TENKÁ PŘENOSNÁ NABÍJEČKA
<b>SL</b>	IZJEMNO TANEK PRENOSNI POLNILNIK BATERIJ
<b>HR</b>	VEOMA TANKI PRIJENOSNI PUNJAČ
<b>BG</b>	УЛТРА ТЪНКО ПРЕНΟΣИМО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО
<b>EL</b>	ΦΟΡΤΙΣΤΕΣ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΕΞΑΙΡΗΤΙΚΑ ΛΕΠΤΟΣ

**DA - BETJENINGSVEJLEDNING**
**OPLADNING AF FREEPOWER SLIM 10000**
FREEPOWER SLIM 10000 genoplades ved at sætte det medfølgende kabel (4) i MicroUSB stikket (2) og ved at forbinde kablet til en USB-port eller til en MicroUSB net oplader der mindst viser 2A.

Under opladningen viser den fremadskridende tænding af de hvide lysdioder (3) FREEPOWER SLIM 10.000 anordningens genopladdingsstand.

**GENOPLADNING AF EGEN ANORDNING**
Til genopladning anvendt det medfølgende MicroUSB-kabel (4) til FREEPOWER SLIM 10000 eller til selve telefonens medfølgende kabel. Forbind kablet til USB-porten (1) på FREEPOWER SLIM 10000 og isæt stikforbindelsen i forsyningsstikket på anordningen, der skal genoplades.

**SAMTIDIG GENOPLADNING**
Det er muligt at genoplade FREEPOWER SLIM 10000 samtidig med den egne anordning.

**TEKNISKE SPECIFIKATIONER**
Batteriets kapacitet 10000 mAh
Input: DC 5V 2A
Output: DC 5V 2.1A
Mål: 110x20x42mm(LxBxH)
Vægt 173g

**NO - INSTRUKSJONSBOOK**
**LAD E FREEPOWER SLIM 10000**
FREEPOWER SLIM 10000 lades ved å koble den medfølgende kabelen (4) til MicroUSB-kontakten (2) på POWER BANK, og derfra til en USB-port eller en MicroUSB -lader med minst 2A.

Under lading vil de hvite lysdiodene (3) angi ladestatus for FREEPOWER SLIM 10000.

**HVORDAN LADE APPARATET**
Bruk den medfølgende MicroUSB-kabelen (4) på FREEPOWER SLIM 10000 eller strømkabelen på selve telefonen.

Koble ledningen til USB-porten (1) på FREEPOWER SLIM 10000 og sett deretter strømkontakten inn i enheten som skal lades.

**SIMULTANLADNING**
Det er mulig å lade FREEPOWER SLIM 10000 samtidig med andre enheter.

**TEKNISKE EGENSKAPER**
Batterikapacitet 10000mAh
Input: DC 5V 2A
Output: DC 5V 2.1A
Utvendige mål: 110x20x42mm
Vekt 173g

**PT - MANUAL DE INSTRUÇÕES**
**RECARGA DO FREEPOWER SLIM 10000**
Recarrega-se o FREEPOWER SLIM 10000 introduzindo o cabo fornecido (4) na tomada Micro USB (2) e ligando o cabo a uma porta USB ou a um carregador de rede Micro USB que fornece pelo menos 2A.

Durante a recarga, o acendimento progressivo dos LEDs brancos (3) indica o estado de carga do FREEPOWER SLIM 10000.

**RECARGA DO DISPOSITIVO DO UTILIZADOR**
Para efetuar a recarga, utilize o cabo Micro USB fornecido (4) com o FREEPOWER SLIM 10000 ou o cabo fornecido com o seu telefone.

Ligue o cabo à porta USB (1) do FREEPOWER SLIM 10000 e introduza o conector na tomada de alimentação do dispositivo a recarregar.

**RECARGA SIMULTÂNEA**
É possível recarregar o FREEPOWER SLIM 10000 simultaneamente ao dispositivo do utilizador.

**ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS**
Capacidade da bateria 10000mAh
Entrada: CC 5V, 2A
Saída: CC 5V, 2.1A
Dimensões: 110x20x42mm (LxWxH)
Peso 173g

**CS - NÁVOD K POUŽITÍ**
**NABÍJEČKA FREEPOWER SLIM 10000**
FREEČKA SLIM 10000 se dobíjí vložením kabelu v příslušenství (4) do zásuvky MicroUSB (2) a připojením kabelu k portu USB nebo k síťové nabíječce MicroUSB, která dodává alespoň 2A.

Při dobíjení indikuje stav nabití FREEPOWER SLIM 10000 postupně rozsvícení bílých diod (3).

**NABÍJENÍ VLASTNÍHO ZAŘÍZENÍ**
Pro nabíjení použijte kabel MicroUSB v příslušenství (4) FREEPOWER SLIM 10000 nebo kabel v příslušenství telefonu. Připojte kabel k portu USB (1) FREEPOWER SLIM 10000 a zasuněte konektor do napájecí zásuvky zařízení, které chcete dobít.

**SOUČASNÉ NABÍJENÍ**
můžete nabíjet zařízení FREEPOWER SLIM 10000 současně s vlastním zařízením.

**TECHNICKÉ ÚDAJE**
Kapacita baterie 10000 mAh
Vstup: 5 V DC, 2A
Výstup: 5 V DC, 2,1 A
Rozměry: 110x20x42mm (DxŠxV)
HMOTNOST 173g

**SL - NAVODILA ZA UPORABO**
**POLNJENJE FREEPOWER SLIM 10000**
FREEPOWER SLIM 10000 se napolni z vstavitvijo priloženega kabla (4) v vtičnico MicroUSB (2) in priključitvijo kabla na vrata USB ali na omrežni polnilnik MicroUSB, ki napaja z vsaj 2A.

Med polnjenjem progresivno vkapljanje belih led (3) prikazuje stanje napolnjenosti FREEPOWER SLIM 10000.

**POLNJENJE SVOJE NAPRAVE**
Za polnjenje uporabite priloženi kabel MicroUSB (4) na FREEPOWER SLIM 10000 ali priloženi kabel na svojem telefonu. Priključite priloženi kabel na vhod USB (1) na FREEPOWER SLIM 10000 in vstavite spojnik v vtičnico za napajanje naprave za polnjenje.

**SOUČASNO POLNIENJE**
FREEPOWER SLIM 10000 je mogoče sočasno polniti skupaj z vašo napravo.

**TEHNIKE SPECIFIKACIJE**
Zmogljivost baterije 10000mAh
Vhod: DC 5V, 2A
Izhod: DC 5V, 2.1A
Dimenzije: 110x20x42mm(DxŠxV)
Teža 173g

**HR - UPUTE ZA UPORABU**
**PUNJENJE FREEPOWER SLIM 10000**
FREEPOWER SLIM 10000 se puni umetanjem ispručenog kabela (4) u Mikro USB utičnicu (2) i spajanjem kabela na USB priključak ili Mikro USB punjač koji isporučuje najmanje 2A.

Tijekom punjenja progresivno uključivanje bijelih LED dioda (3) označava stanje napunjenosti FREEPOWER SLIM 10000.

**PUNJENJE VAŠEG UREĐAJA**
Za punjenje koristite isporučeni Mikro USB kabel (4) na FREEPOWER SLIM 10000 ili kabel koji ste dobili uz telefon.

Spojite isporučeni kabel na USB (1) priključak uređaja FREEPOWER SLIM 10000 i umetnite priključak u utičnicu napajanja uređaja koji treba napuniti.

**ISTODOBNO PUNJENJE**
Moguće je istodobno punjenje FREEPOWER SLIM 10000 i vašeg uređaja.

**TEHNIČKE SPECIFIKACIJE**
Kapacitet baterije 10000mAh
Ulaz: DC 5V, 2A
Izhod: DC 5V, 2.1A
Dimenzije: 110x20x42mm(DxŠxV)
Težina 173g

**BG - ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА**
**ЗАРЯДНО ЗА FREEPOWER SLIM 10000**
FREEPOWER SLIM 10000 се зарежда, като се постави кабелът от комплекта (4) в гнездото MicroUSB (2) и се свърже с USB порт или със зарядно устройство MicroUSB, което осигурява поне 2A.

При зареждане прогресивно светяване на белите светодиоди (3) показва състоянието на зареждане на FREEPOWER SLIM 10000.

**ЗАРЕЖДАНЕ НА ВАШЕТО УСТРОЙСТВО**
За зареждане използвайте MicroUSB кабела от комплекта (4) на FREEPOWER SLIM 10000 или кабел от комплекта на Вашия телефон.

Свържете кабела от комплекта с порта USB (1) на FREEPOWER SLIM 10000 и включете конектора за зареждане на зарядното устройство в контакта.

**ЕДНОВРЕМЕНО ЗАРЕЖДАНЕ**
Може да зареждате едновременно FREEPOWER SLIM 10000 и Вашето устройство.

**ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ**
Капацитет на батерията: 10000mAh
Вход: DC 5 V, 2 A
Изход: DC 5V, 2,1 A
Размери: 110x20x42 mm (ДxШxВ)
Тегло 173 g

**EL - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ**
**ΦΟΡΤΙΣΤΗ ΤΟΥ FREEPOWER SLIM 10000**
ΤΟ FREEPOWER SLIM 10000 φορτίζεται εισάγοντας το παρεχόμενο καλώδιο (4) στην υποδοχή MicroUSB (2) και συνδέοντας το καλώδιο σε μια θύρα USB ή σε ένα φορτιστή δικτύου MicroUSB που παρέχει τουλάχιστον 2Α.

Κατά τη φόρτιση το προοδευτικό άναμμα των λευκών led (3) υποδεικνύει την κατάσταση φόρτισης του FREEPOWER SLIM 10000.

**ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ**
Για τη φόρτιση χρησιμοποιήστε το καλώδιο MicroUSB (4) που παρέχεται με το FREEPOWER SLIM 10000 ή το παρεχόμενο με το τηλεφώνo σας καλώδιο. Συνδέστε το καλώδιο στη θύρα USB (1) του FREEPOWER SLIM 10000 και εισάγετε το σύνδεσμο στην υποδοχή τροφοδοσίας της προς φόρτιση συσκευής.

**ΤΑΥΤΟΧΡΟΝΗ ΦΟΡΤΙΣΗ**
μπορείτε να φορτίσετε το FREEPOWER SLIM 10000 ταυτόχρονα με τη συσκευή σας.

**ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ**
Χωρητικότητα μπαταρίας 10000mAh
Είσοδος: DC 5V, 2A
Έξοδος: DC 5V, 2.1A
Διαστάσεις: 110x20x42mm(ΜxΠxΥ)
Βάρος 173g

Den produkt er udstyret med et batteri, som ikke kan udskrives af brugeren. Forsøg aldrig at åbne enheden eller fjerne batteriet. Det kan forårsage funktionsfejl og skade produktet alvorligt. I tilfælde af bortscaffelse af produktet bedes du kontakte dit lokale repareringsfirma om fjernelse af batteriet. Et batterier i produktet er designet til at blive brugt under hele produktets livscyklus.

Can find flere forespørgsler på vores hjemmeside http://www.celluarline.com
NO - ANVISNINGER VED AVFALLSHÅNDTERING AV FORBRUKERELEKTRONIK (Gjelder for land i EU og land med fungerende systemer for kildesortering)
Merket som er angitt på produktet eller i dokumentasjonen viser at produktet ikke kan kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å unngå skader på miljø eller helse som følge av feilaktig avfallshåndtering, anbefaler man brukeren å separere dette produktet fra annet avfall og resirkulere det i henhold til gjeldende bestemmelser for resirkulering av materielle ressurser. Husholdninger bes kontakte forhandleren hvor produktet ble kjøpt, eventuelt det nærmeste kildesorteringsanlegget. Her vil man få all informasjon kildesortering og resirkulering av denne type produkter. Firmakuder bes kontakte egen leverandør for informasjon om bestemmelser i kjøpskontrakten. Dette produktet må ikke kasseres sammen med annet avfall fra virksomheten. Dette produktet inneholder et batteri som ikke kan byttes av kundes. Man må aldri åpne produktet eller fjerne batteriet, da dette kan medføre feilfunksjoner eller skader på produktet. Batteriet må ikke fjernes på egenhånd. Kontakt ditt lokale avfallshåndteringsanlegg for informasjon om dette. Produtets innvendige batteri er blitt utviklet slik det har svighet for hele produktets livsycyklus. For ytterligere informasjon henvises det til nettsiden http://www.celluarline.com

PT - INSTRUÇÕES PARA A ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DESTINADOS A UTILIZADORES DOMÉSTICOS (Aplicável nos países da União Europeia e noutros com sistemas de recolha seletiva)
A marca aposta no produto ou na sua documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos no fim do seu ciclo de vida. Para evitar danos ao ambiente ou a saúde causados pela eliminação inadequada dos resíduos, aconselhamos o utilizador a separar este produto do outros tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável para favorecer a reutilização sustentável dos recursos naturais. Convidamos os utilizadores domésticos a contactar o revendedor do qual adquiriram o produto ou o departamento local competente para solicitar todas as informações relativas à recolha seletiva e à reciclagem para este tipo de produto. Convidamos os utilizadores profissionais a contactar o seu fornecedor e verificar os termos e as condições do contrato de compra. Este produto não deve ser eliminado junto com outros resíduos comerciais. Este produto contém no seu interior uma bateria que não pode ser substituída pelo utilizador. Não tente abrir o dispositivo nem retirar a bateria o porque isso pode causar problemas de funcionamento e danificar gravemente o produto. Em caso de eliminação do produto, pedimos que contacte a entidade local responsável pelo tratamento e eliminação de resíduos, para que proceda da remoção da bateria. A bateria contém no interior do dispositivo تو que contém para poder ser utilizada durante todo o ciclo de vida útil do produto. Para mais informações visite o site web http://www.celluarline.com

SV - Denna produkt är märkerad med CE-märket i överensstämmelse med Förordningen i direktivet för elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), fälgspänning (2014/53/EU), ROHS (2011/65/EC).

DA - Dette produkt er CE-mærket i henhold til bestemmelser i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), (2014/35/EU) og ROHS-direktivet (2011/65/EC).

NO - Dette produktet er CE-merket i henhold til bestemmelsene i direktivene for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og lavspenning (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC).

PT - Este produto possui marcação CE em conformidade com as disposições da diretiva de compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE), baixa tensão (2014/35/UE), ROHS (2011/65/CE).

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s požadavky směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), směrnice o nízkém napětí (2014/35/EU), směrnice ROHS (2011/65/ES).

SL - Ta izdelek je opremljen z oznako CE, skladno z določili direktive o elektro-magnetni združljivosti (2014/30/EU), o nizki napetosti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/ES).

HR - Ovaj proizvod je označen CE oznakom skladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), ROHS direktive (2011/65/EC).

BG - Този продукт носи маркировката CE в съответствие с разпоредбите на Заповедта за електромагнитна съвместимост (2014/30/ЕУ), напрежение (2014/35/ЕУ), РОHS (2011/65/ЕК).

EL - Αυτό το προϊόν φέρει τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (2014/30/ΕΕ), χαμηλής τάσης (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΚ).

SV - INFORMATIONER OM LAGLIG GARANTI
Våra produkter täcks av laglig garanti för defekter i överensstämmelse med vad som förutses av de tillämplbara nationella lagarna för konsumentskydd.

For ytterligere informasjon henvises det til www.celluarline.com/\_/warranty
NO - INFORMASJONER OM LOVSTEMT GARANTI
Vores produkter er dekket af lovbestemt garanti for defekter i henhold til de gjældende nationale forbrugerbeskyttelseslove.

For yderligere oplysninger henvises vi siden www.celluarline.com/\_/warranty
PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Nossos produtos são abrangidos pela garantia legal para defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de tutela do consumidor.

Para mais informações, consultar a página www.celluarline.com/\_/warranty
CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRČCE
Naše výrobky jsou kryty zákonnou zárukou za vady v souladu s požadavky národní legislativy použitelné na ochranu spotřebitele. Blíží informace naleznete na internetové stránce www.celluarline.com/\_/warranty

NO - INFORMASJON RETTSLIG GARANTI
Våre produkter er dekket av garanti i henhold til gjeldende lovgivning i det enkelte brukerland og eventuelle øvrige rettsregninger eller bestemmelser for forbrukerne.

For ytterligere informasjon henvises det til www.celluarline.com/\_/warranty
PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos são abrangidos pela garantia legal para defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de tutela do consumidor.

Para mais informações, consultar a página www.celluarline.com/\_/warranty

SV - INFORMATIONER O ZÁKONNÉ ZÁRČCE
Naše výrobky jsou kryty zákonnou zárukou za vady v souladu s požadavky národní legislativy použitelné na ochranu spotřebitele. Blíží informace naleznete na internetové stránce www.celluarline.com/\_/warranty

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI
Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomanjkljivosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov. Za več informacij glejte spletno stran www.celluarline.com/\_/warranty

HR - INFORMACIJE O ZAKONNOJ ZARUČCI
Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača. Više informacija potražite na stranici www.celluarline.com/\_/warranty

BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОННАТА ГАРАНЦИЯ
Нашите продукти са покрити със законна гаранция за дефекти в съответствие, според предвиденото в приложимите национални закони за защита на потребителя. За допълнителна информация, консултирайте страницата www.celluarline.com/\_/warranty

EL - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΤΗ
Τα προϊόντα μας καλύπτονται από νόμιμη εγγύηση σε περίπτωση ελληνικής ομαρμόρφωσης σύμφωνα με όσα προβλέπονται από την ισχύουσα εθνική νομοθεσία, για την προστασία του καταναλωτή. Για περαιτέρω πληροφορίες συμβουλευτείτε τη σελίδα www.celluarline.com/\_/warranty

SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATEN FÖR ANVÄNDAREN I PRIVAT HUSHÅLL

Denna märkning på produkten anger att dess dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når det leveret er opbrøt. For at forhindre mulig skade på miljøet eller helsen, anbefaler vi brugeren at adskille dette produkt fra andre typer affald og genanvende det i et ansvarligt måde for at fremme bæredygtig brug af materielle ressourcer. Husholdningernes brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er købt, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinding for denne type produkter. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommercielt affald. Den produkt er udstyret med et batteri, som ikke kan udskrives af brugeren. Forsøg aldrig at åbne enheden eller fjerne batteriet. Det kan forårsage funktionsfejl og skade produktet alvorligt. I tilfælde af bortscaffelse af produktet bedes du kontakte dit lokale repareringsfirma om fjernelse af batteriet. Et batterier i produktet er designet til at blive brugt under hele produktets livscyklus. Can find flere forespørgsler på vores hjemmeside http://www.celluarline.com
NO - ANVISNINGER VED AVFALLSHÅNDTERING AV FORBRUKERELEKTRONIK (Gjelder for land i EU og land med fungerende systemer for kildesortering)
Merket som er angitt på produktet eller i dokumentasjonen viser at produktet ikke kan kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å unngå skader på miljø eller helse som følge av feilaktig avfallshåndtering, anbefaler man brukeren å separere dette produktet fra annet avfall og resirkulere det i henhold til gjeldende bestemmelser for resirkulering av materielle ressurser. Husholdninger bes kontakte forhandleren hvor produktet ble kjøpt, eventuelt det nærmeste kildesorteringsanlegget. Her vil man få all informasjon kildesortering og resirkulering av denne type produkter. Firmakunder bes kontakte egen leverandør for informasjon om bestemmelser i kjøpskontrakten. Dette produktet må ikke kasseres sammen med annet avfall fra virksomheten. Dette produktet inneholder et batteri som ikke kan byttes av kundes. Man må aldri åpne produktet eller fjerne batteriet, da dette kan medføre feilfunksjoner eller skader på produktet. Batteriet må ikke fjernes på egenhånd. Kontakt ditt lokale avfallshåndteringsanlegg for informasjon om dette. Produtets innvendige batteri er blitt utviklet slik det har svighet for hele produktets livsycyklus. For ytterligere informasjon henvises det til nettsiden http://www.celluarline.com

PT - INSTRUÇÕES PARA A ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DESTINADOS A UTILIZADORES DOMÉSTICOS (Aplicável nos países da União Europeia e noutros com sistemas de recolha seletiva)

A marca aposta no produto ou na sua documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos no fim do seu ciclo de vida. Para evitar danos ao ambiente ou a saúde causados pela eliminação inadequada dos resíduos, aconselhamos o utilizador a separar este produto do outros tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável para favorecer a reutilização sustentável dos recursos naturais. Convidamos os utilizadores domésticos a contactar o revendedor do qual adquiriram o produto ou o departamento local competente para solicitar todas as informações relativas à recolha seletiva e à reciclagem para este tipo de produto. Convidamos os utilizadores profissionais a contactar o seu fornecedor e verificar os termos e as condições do contrato de compra. Este produto não deve ser eliminado junto com outros resíduos comerciais. Este produto contém no seu interior uma bateria que não pode ser substituída pelo utilizador. Não tente abrir o dispositivo nem retirar a bateria o porque isso pode causar problemas de funcionamento e danificar gravemente o produto. Em caso de eliminação do produto, pedimos que contacte a entidade local responsável pelo tratamento e eliminação de resíduos, para que proceda da remoção da bateria. A bateria contém no interior do dispositivo to que contém para poder ser utilizada durante todo o ciclo de vida útil do produto. Para mais informações visite o site web http://www.celluarline.com

SV - Denna produkt är märkerad med CE-märket i överensstämmelse med Förordningen i direktivet för elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), fälgspänning (2014/53/EU), ROHS (2011/65/EC).

DA - Dette produkt er CE-mærket i henhold til bestemmelser i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), (2014/35/EU) og ROHS-direktivet (2011/65/EC).

NO - Dette produktet er CE-merket i henhold til bestemmelsene i direktivene for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og lavspenning (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC).

PT - Este produto possui marcação CE em conformidade com as disposições da diretiva de compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE), baixa tensão (2014/35/UE), ROHS (2011/65/CE).

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s požadavky směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), směrnice o nízkém napětí (2014/35/EU), směrnice ROHS (2011/65/ES).

SL - Ta izdelek je opremljen z oznako CE, skladno z določili direktive o elektro-magnetni združljivosti (2014/30/EU), o nizki napetosti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/ES).

HR - Ovaj proizvod je označen CE oznakom skladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), ROHS direktive (2011/65/EC).

BG - Този продукт носи маркировката CE в съответствие с разпоредбите на Заповедта за електромагнитна съвместимост (2014/30/ЕУ), напрежение (2014/35/ЕУ), РОHS (2011/65/ЕК).

EL - Αυτό το προϊόν φέρει τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας περί ηλεκτρομαγνητικής ομυβατότητας (2014/30/ΕΕ), χαμηλής τάσης (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΚ).

SV - POKYNY PRO LIKVIDACI ZARÍZENÍ SYSTÉMŮMÝCH ŽIVÁTELŮ (Použije se v rámci Evropské Unie v zemích se zavazetným systémem třídní odpady)
Značka na produktu ili u njegovoj dokumentaciji ukazuje na to da proizvod ne smije biti zbrinut s ostalim kućnim otpadom na kraju svoga životnog ciklusa. Kako bi se izbjeglo oštećenje okoliša ili zdravlja uzrokovano nepravilnim odlaganjem otpada, korisnik se poziva da odvoji ovaj proizvod od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklira kao bi promicao održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Korisnici u kućanstvima trebali bi trebali bi kontaktirati proizvača koji kojeg se proizvod može koristiti, ili proizvača odgovoran za sve informacije vezane za odvojeno skupljanje i recikliranje za ovo vrstu proizvoda. Poslovní korisnici pozivaju se da se obrate dobavljači i provjerite uvjete i odredbe ugovora o kupnji. Ovi proizvod ne smije se odlagati zajedno s drugim komercijalnijm otpadom. U ovom se proizvodu nalazi baterija koju korisnik ne može zamijeniti; ne pokušavajte otvoriti uređaj ili ukloniti bateriju koju korisnik ne može zamijeniti; ne pokušavajte otvoriti uređaj ili ukloniti bateriju koju korisnik ne može zamijeniti. Kontaktirajte lokalni centar za zbrinjavanje otpada kako biste uklonili bateriju, za koje se nalazi unutar uređaja je dizajnirana da se koristi tijekom cijelog životnog ciklusa proizvoda. Za više informacija posjetite web stranicu http://www.celluarline.com

NO - ANVISNINGER OM LAGLIG GARANTI
Våra produkter täcks av laglig garanti för defekter i överensstämmelse med vad som förutses av de tillämplbara nationella lagarna för konsumentskydd.

For ytterligere informasjon henvises det til www.celluarline.com/\_/warranty
PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Nossos produtos são abrangidos pela garantia legal para defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de tutela do consumidor.

Para mais informações, consultar a página www.celluarline.com/\_/warranty
CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRČCE
Naše výrobky jsou kryty zákonnou zárukou za vady v souladu s požadavky národní legislativy použitelné na ochranu spotřebitele. Blíží informace naleznete na internetové stránce www.celluarline.com/\_/warranty

NO - INFORMASJON RETTSLIG GARANTI
Våre produkter er dekket av garanti i henhold til gjeldende lovgivning i det enkelte brukerland og eventuelle øvrige rettsregninger eller bestemmelser for forbrukerne.

For ytterligere informasjon henvises det til www.celluarline.com/\_/warranty
PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos são abrangidos pela garantia legal para defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de tutela do consumidor.

Para mais informações, consultar a página www.celluarline.com/\_/warranty
SV - INFORMATIONER O ZÁKONNÉ ZÁRČCE
Naše výrobky jsou kryty zákonnou zárukou za vady v souladu s požadavky národní legislativy použitelné na ochranu spotřebitele. Blíží informace naleznete na internetové stránce www.celluarline.com/\_/warranty

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI
Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomanjkljivosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov. Za več informacij glejte spletno stran www.celluarline.com/\_/warranty

HR - INFORMACIJE O ZAKONNOJ ZARUČCI
Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača. Više informacija potražite na stranici www.celluarline.com/\_/warranty

BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОННАТА ГАРАНЦИЯ
Нашите продукти са покрити със законна гаранция за дефекти в съответствие, според предвиденото в приложимите национални закони за защита на потребителя. За допълнителна информация, консултирайте страницата www.celluarline.com/\_/warranty

EL - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΤΗ
Τα προϊόντα μας καλύπτονται από νόμιμη εγγύηση σε περίπτωση ελληνικής ομαρμόρφωσης σύμφωνα με όσα προβλέπονται από την ισχύουσα εθνική νομοθεσία, για την προστασία του καταναλωτή. Για περαιτέρω πληροφορίες συμβουλευτείτε τη σελίδα www.celluarline.com/\_/warranty

EL - ΟΗΓΗΤΕΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΕΞΟΤΙΜΩΝ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΟΥΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ (Εφόρμηζεται σε χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και σε εκείνες με συνθήματα επιλεκ